

A Brassói Ujlap előfizetési ára		
	Helyben:	Vidékre:
egész évre	K 12.—	K 14.40
félévre	" 6.—	" 7.20
negy. évre	" 3.—	" 3.60
egy óra	" 1.—	" 1.20

Egyes szám ára 4 fillér.

# BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap :-: :-: délután 6 órakor :-: :-:

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal, Kapu-utca 50. szám. Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KAPU-UTCA 50. SZÁM.

TELEFON: 5—15.

Vezérszerkesztő: SZALÓKY-ROSSA ZOLTÁN.  
Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.  
Főszerkesztő: MATHEOVITS FERENCZ DR

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.

Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 5—15.

## A német császár nálunk.

Budapestre jön II. Vilmos német császár, ahol Őfelsége vendége lesz. Ősz királyunk nemsokára Budapestre teszi át — sajnos rövid időre — lakását s ezt az alkalmat használja fel Vilmos császár arra, hogy a magyarok körében is megjelenjen.

II. Vilmos az a személyiség, akinek látogatása egy-egy udvarnál mindig fontos következményeket von maga után. Nemcsak azért, mert a legjobban szervezett szárazföldi hadsereg ura, hanem azért is, mert a hármasszövetség egyik jelentős tagjának az uralkodója. Kétségtelenül nagy jelentősége lesz bukaresti látogatásának is éppen most, mikor a román-orosz nász meghíusultáról rebesgetnek. Nincs okunk kételkedni tehát, hogy e látogatásnak jelentős következményei lesznek.

Az a kérdés, mi lehet az az esemény, ami a császárlátogatást nyomon követi? A válasz szinte kézenfekvő. Tisza várva-várt bukása. — II. Vilmosnak szívében fekszik a hármasszövetség csorbítatlan fenntartása. Ennek érdekében igen sokat áldoz. Nemcsak fejleszti hadseregét, hanem személyes befolyását is latba veti. Kétségtelen, hogy bukaresti, sőt budapesti látogatása is a hármasszövetség érdekében történik. Szinte bizonyosra vesszük, hogy igen jó értesüléseket szerzett be az országban mindjobban terjedő hármasszövetség ellenes hangulatról. Bizonyos, hogy okát is kutatta ennek s így tudomására jutott, hogy az élükre állított belpolitikai állapotok feletti elkeseredésnek a folyamányai azok. És nem volna ő II. Vilmos, ha nem tudná, hogy Tiszáék nemzetellenes politikájának a következménye a magyarság hangulatának ezen megváltozása.

Hisszük, hogy Vilmos császár, aki a millenium alkalmával mondott gyönyörű beszédével a magyarságot meghódította, most is megéri és megérti a magyarság elkeseredését. De mint alkotmányos uralkodó, idegen állam belügyeit is respektálná, ha nem volna egyben a hármasszövetségről is szó. Ő — hisszük — latba veti Őfelségénél tekintélyét a hármasszövetség ellenes hangulat szitójának eltávolítása érdekében. Nem a magyar miniszterelnök ellen, hanem Tisza személye ellen fogja befolyását érvényesíteni.

A magyar ellenzéknek pedig kötelessége lenne, hogy valamelyik vezére számára kihallgatást elközöljön ki Vilmosnál, felvilágosítást adván neki a hármasszövetség ellenes hangulatról s annak okáról. Ez esetben a hatás semmi esetre sem maradna el.

(M.)

## Drágaság és munkanélküliség.

A drágaság világszerte. A drágaság azonban relativ fogalom. Nemcsak elhárítása, hanem már meghatározása is nehéz nemzetgazdasági és szociológiai probléma. A drágaság nem annyira az életszükségleteknek a pénzhez való viszonyától függ, mint inkább kielégítésük nehézségének fokától. Ha ma valamely primitív életszükséglet megszerzése kétszer annyi pénzbe kerül, mint egy emberöltővel ezelőtt, ezzel szemben ezen kétszeres pénzösszeg megszerzése ma átlag nem kerül több munkába, mint régebben az egyszeres összeg. Termelés és fogyasztás, kínálat és kereslet mind jobban kiélesednek, különösen a közlekedés tökéletesedése révén. Az extenzivebb fogyasztást pedig az intenzivebb termelés ellensúlyozza nagyjában. Az aránytalanság jó részt abból áll elő, hogy az embereknek, nevezetesen produktív osztályoknak mind nagyobbak lesznek az anyagi és szellemi igényei és ezzel szemben mind kevesebbet akarnának dolgozni, azaz termelni.

A drágaság különböző mértékben érinti a gazdasági osztályokat. Mint hogy az ár és értékcsúszás természetes alapja a mindennapi kenyér, a személyes őstermelő, pl. a kisbirtokos legkevésbé érzé a drágaságot. Neki ugyanannyi kenyérmennyiség előállításához most a gépek segítségével kevesebb munkába és időbe kerül mint régebben. A földműves igényei aránytalanul fokozódnak, olyan irányban is, amely nem a haladás, és fejlődés követelménye. Káros tünet a faluk elnéptelenedése azért, hogy a városokban egészséges szociális alappal nem bíró proletár — elem zsufolódik össze.

A terményt feldolgozó iparos és a terméket közvetítő kereskedő a fogyasztóra háríthatja azt a nyomást, melyet a termelő részéről szenved. A főbaj itt nálunk a kisipar gazdasági és jellembeli züllése és a közvetítő elem nem szolid túltengése.

Legsúlyosabban érzé a nehéz helyzetet az egyoldalú fogyasztó, főképp az u. n. intelligencia. Ennek nincs kire elhárítani a megélhetés nehézségeit, az u. n. drágaságot. Keresetének és szükségleteinek növekedése nem áll arányban egymással. Erre nincs kellő tekintettel a szellemi munkát nem méltányosan fizető állam és társadalom.

A drágaság fogalma különben főképpen a vagyoni helyzettel függ. Ami a dúsgazdagnak olcsó, a módosnak elfogadható, az a szegénynek tőrhetetlenül drága lehet. Itt is egyébiránt az értelmiség középosztályának helyzeté a legnehezebb. Míg jövedelme nem haladja meg az olcsóbb osztálybeliekéét, igényei a társadalommal szemben és még inkább a társadalom igényei vele szemben a legmagasabb kategóriába sorolják.

Ha szemügyre vesszük a közép és alsó társadalmi osztályok életmódjának költ-

séges, sőt fényűző voltát, ebben nagy ellenmondást, ellentétet találunk az általánosan hangoztatott drágasággal szemben. De ez a pazar élet éppen nem cáfolja, sőt inkább magyarázza a drágaságot. A józan logika azt következtetné, hogy ha az embereknek van pénzük annyiféle felesleges, haszontalan, sőt egyenesen káros dolgok és állapotok megszerzésére, akkor nem lehet drágaság. Pedig éppen ezért van drágaság, azaz nehézség és hiány az élet elemi és nélkülözhetetlen szükségleteinek megszerzésében annyi nélkülözés ezek körül és végre annyi inség és nyomor, mert a szükségtelen dolgok megszerzése lefoglalja és felemészti az életfenntartás szükségképeni eszközeit, a pénzt és időt, a munkát és energiát, az anyagi, szellemi és erkölcsi erőket. Ezen esztelen és végzetes aránytalanság okai: a jellemgyöngöcség és akarat hiány, a hiúság és nagyravágyás, a kényelem, az urhatnamság, a divat és szokás, a tömegösztön és utánzás, a rossz példa és helytelen nevelés, az anyagelvűség és az eszmények hiánya, az egész kor dekadens szelleme, a vallástalanság.

Csak néhány példát hozunk fel azon kiáltó ellentétre nézve, amely pazarló életmódunk és a közdrágaság közt tátong.

A falusi nép elhagyta ősi egyszerű életmódját és hagyományos viseletét és mindenben lehetőleg az uri osztályt majmolja. Különösen a fehérség a saját termeléséből; a háziipar szorgalmával előállított izléses és jellegzetes ruházatát felcserélte a többnyire idegen, látszólag olcsó gyári termékekkel, melyek azonban roppant drágák, mert végtelenül silányak.

Az iparosok nagy része lemondott a régi mesterség szép hagyományairól, urizál és politizál, fiából erőnek erejével urat akar csinálni, lányából dárát. Ezért pusztulás felé hanyatlik a tiszt kisipar. A szociáldemokrata munkásokról külön lesz szó.

Sok kereskedő elhagyta a szolid alapot, fényes kirakatokkal kábitja a közönséget és fényűző életmódjával akarja dokumentálni hitelképességét.

Legkirívóbb az ellentét a kisebb tisztviselőnél, akinek fizetése igazán alig elég a mindennapi kenyérre. Akárhány irnok vagy diurnista azonban mégis elegánsan öltözködik, mindennap kávéházba és sörházba jár, sportklubokat és lóversenyeket stb. látogat, finom szivarokat szív és időnkint pezsgőzik. Felesége a legújabb divat szerint ruházkodik, egy-egy kalapja belekerül férjének egy havi fizetésébe, zsurokat tart, vacsorái vetélkednek a főnökné lakomáival, a színházba csak első helyekre jár, mindenki veli nagyságolattja magát.

Az igazán előkelő gazdagok aránylag talán a legjózanabbul és észszerűen élnek

nálunk. Nem költekeznek erejükön felül és viszonylag olcsón is élnek, mert nem adnak tulsokat a külszínre és drága de értékes dolgokat szereznek, ami mindig jutányosabb, mint az olcsó silányság. Sok milliókat füstölnek el nálunk. A legveszedelmesebb költekezés azonban az, mely az alkoholra fordítatik. Ez teszi tönkre népünket nemcsak testileg és lelkileg, erkölcsileg és szellemileg, hanem gazdaságilag is. Az silány, sőt erkölcsstelen vigasztalás, hogy az állam mérgekkel való kufarkodásból fedezi a közszükségletek jó részét, a militarizmusnak nemzetnyomorító terheit.

És nincs kilátás, hogy a közel jövőben megjavulnak ezek a gyászos állapotok. A jövőendő nemzedéket egyenesen az élvhajhászatra, a tékozlásra nevelik. A szülők gyönyörködnek korán érett, tehát örökre éretlen gyermekeiknek a felnőtteket majmoló virtuskodásaiban és léhaságaiban. Ruházatban, divatos sport és egyéb foglalkozásokban rászoktatják a költekező, nagyzó és henye életmódra. Mind a muzik, az erkölcsstelenységnek minden irányu elfajulásnak ezen termékeny melegágyai, mindig tele vannak izgatott nézőkkel s ezeknek nagy része gyermek, többnyire a szegényebb osztályok magzatai.

A drágaság rettenetes, kétségbeesítő. És amellet minden kávéház és korcsma, minden orfeum és színház, minden mulatóhely és sporttelep zsufolva van olcsóbb rendű közönséggel. Nemrég olvashattuk, hogy egy rut utcai leány naponkint 20 koronát költöhetett ékszerekre, amikért aztán meggyilkolták.

Egy vigaszunk, egy reményünk van. A templomok is kezdenek megtelni. Az egyháznak nemcsak hitbuzgalmi, hanem szociális mentő munkája üdvös eredményeket mutat. A vallásosság erélyes reakciót kezd kifejteni a romboló korszellem ellen, mely valósággal közszellem. Reméljük, hogy a világ ismét megújul — Krisztusban.

Dr. Hermann Antal.

## Brassó és az új választótörvény.

Brassó, ápr. 16.

Brassó város f. év április hó 23-iki közgyűlésén a napirend egyik fontos pontját képezi a város választókerületeinek és szavazó köreinek megállapítása.

A belügyminiszter ide vágó rendelete már leérkezett a polgármesterhez és a beosztás is megtörtént.

Az új törvény előírja, hogy minden választókerület szavazó-körei úgy állapítandók meg, hogy egy-egy körben több mint 1500 szavazó ne legyen.

Brassó város két választó kerülettel bír — s az új beosztás annyiban változtat a régi helyzeten, hogy az I. kerület a magyarságé, a II. kerület a szászok és románoké lesz.

Az I. kerület magában foglalja a Belváros egy részét, Bolonyát a külterületekkel és Ó-Brassó egy részét.

Itt a választók létszáma 2163, s így két szavazó-kört létesítenek. Az első körhöz tartozik Bolonya, Derestye, Tömös és környéke, a másodikhoz a Belváros és Ó-Brassó egy része.

A II. kerület magában foglalja a Belváros másik részét, Bolgárszeget, Ó-Brassó többi részét és Bolonyából a Fellegvársort.

E kerületben 2801 választó lévén, három szavazó-körre osztják be az egészet.

Az első kör a Belvárost, a második kör a Bolgárszeget és a harmadik kör Ó-Brassót és a Fellegvársort foglalja magában.

A mint az április 23-iki városi közgyűlés az ügyet letárgyalja, a jelentést azonnal és közvetlenül a belügyminiszter elé terjesztik, ahol természetesen teljes egészében elfogadják az új beosztást.

Ugyanezért megválasztják az új törvény értelmében a központi választmányt is.

## A brassói villamos-mű.

Brassó, ápr. 16.

A létesítendő brassói városi villamosmű ügyében — mint arról nem régen megemlékeztünk — újabb mozzanatok merültek fel.

Még ugyan távol állunk attól, hogy eredményekről, vagy befejezett tényekről számolhassunk be, de egy kis lépéssel megint közelebb vagyunk a célhoz.

A városi ad hoc egybehívott villamosági bizottság — mint megirtuk — az eddig ajánlatot tett vállalkozóknak megküldötte a részletes feltételeket, melyek alapján a további tárgyalásokat meg lehet indítani.

A választ a bizottság április hó 15-ig kérte az ajánlattevőktől.

A tegnap lejárt határnapig három cég felelt. És pedig a Világítási és Vízmű részvénytársaság Budapestről és a Wiener Gasindustrie Gesellschaft Bécsből. — A budapesti Villamos és Közlekedési vállalatok r.-t. pedig értesítette a várost, hogy hajlandó a tárgyalásokat tovább is folytatni, ha a bizottság feltételeinek némely pontját már eleve törlik, mert azok teljesen elfogadhatatlanok.

A szentpéteri cementgyár, Scherg V. és tsa, a Czell Fr. és tsa és a Copony Márton cégekből álló konzorcium a választásra megszabott határidőnek 8 nappal való meghosszabbítását kérte, mert a nagy munkát igénylő tervekkel előbb nem bír elkészülni.

Annak idején ajánlatot tett még a Vasuti forgalmi részvénytársaság budapesti cég is, de ennek válasza a tegnapi határidőig még nem érkezett be.

A tanács nem is köti magát fix határidőhöz és ha később érkezik ajánlat, azt sem utasítja vissza.

Az ad hoc bizottság már legközelebb megkezdte a beérkezett ajánlatok felett a tárgyalásokat és a mint azok eredményre vezetnek, az egész ügyet a közgyűlés elé viszi.

Akkor dől el majd véglegesen, lesz-e Brassónak villamosműve, vagy nem.

Szeretnők hinni, hogy lesz!

## Közeledik a színházi szezon.

Brassó, 1914. ápr. 16.

Az elmúlt héten riasztó hírek kerígettek a városban. Arról volt ugyanis szó, hogy a Dalcsarnok új bérletjével a színházigazgatók nem tudnak megegyezni, mert olyan magas bérösszeget kér, — amelyet megfizetni nem lehet.

Ennek az lett volna a súlyos következménye, hogy a nyári magyar színházi szezon elmarad és az egész nyári szezon — szimpla mozi szenzációk bemutatásával telik majd el.

Ez a hír napokon át mereven tartotta magát, — de szerencsére nem bizonyult va-

lónak, mivel a megegyezés az igazgatók és bérletk között végre még is sikerült.

A színi szezon ez idén — mint már megirtuk — igen érdekesnek ígérkezik, mert a három hónapos idény alatt két igazgató, Komjáthy János és Faragó Ödön mutatja be az újdonságok egész sorozatát.

Mint kassai tudósítónk jelenti, a Komjáthy társulat, amely az új viszonyok következtében csak két hónapig marad Brassóban — már készül a kassai bucsuztatásra és egy hónap múlva — május derekán — befejezi szezonját.

Az idény végét jelző jutalomjátékokat már megkezdtek.

Eddig a legimpozánsabb volt a kassa-brassói kedvenc — a bájos Hornyay Jancsika jutalomjátéka, amely nagy lelkesedéssel folyt le.

Tegnap, szerdán zajlott le a társulat rendezője, a közkedvelt Tihanyi Vilmos jutalomjátéka, aki Eysler kiváló zenéjű Asszonyfaló című operettjének címszerepét, Maros örnagyot játszotta óriási sikerrel.

Ezután gyors tempóban haladnak a jutalomjátékok, május derekán befejezik az előadásokat és a társulat tagjai 6 heti szabadság után összegyűlnek Brassóban, ahol Péter-Pál napján kezdik meg az előadásokat és Komjáthyék augusztus végével bucsuznak, hogy helyet adjanak Faragó Ödön újonnan szervezett társulatának, mely szeptember hónapban mutatkozik be.

## Póru jár bicskázó.

Brassó, 1914. ápr. 15.

Alsószombattalván Ehremwald Henrik-nél szolgál mint béres C. Gyorgye 22 éves legény, aki híres a községben arról, hogy ha egy kicsit iszik, hát kitör belőle a legényvirtus és véres verekedéseket rögtönöz.

A múlt év elején történt, hogy Gyorgye valami miatt összeveszett Ciocan Vazul nevű társával.

A szóharcnak Gyorgye azzal akart véget szakítani, hogy zsebéből előrántotta bicskáját és Ciocanra rohant.

A megijedt ember felkapott egy keze ügyében levő vaslapátot és azzal Gyorgye nyitott kést tartó kezére ütött — még pedig olyan szerencsétlenül, — hogy a kés pengéje becsukódott és Gyorgye jobb kezének kis ujját teljesen levágta.

Súlyos testisértés címen emelt a brassói ügyészség vádat Ciocan ellen — és bár nincs kizárva, hogy jogos önvédelem címen felmentenek — a félénk legény nem mer megjelenni a törvényszék előtt.

Eddig már vagy öt ízben tüztek ki ügyében főtárgyalást, de a gyáva Ciocan egyszer sem jelent meg.

Tegnap újra beidézte a brassói törvényszék úgy a vádlottat, mint a sértettet — de a tárgyalást megint nem lehetett megtartani, mert mint a bőbeszédű Gyorgye elmondotta, a mint Ciocan értesült arról, hogy a község-házához érkeztek a törvényszéki idézések, úgy megijedt, hogy összeszedve néhány darab gunyáját, meg sem állott Romániáig.

A dr. Grünfeld Mór törvényszéki bíró elnöklésével összeült bíróság dr. Wernes István ügyész indítványára a tárgyalást elhalasztotta és megvárja, míg Ciocan életjelt ad magáról, a mikor majd elővezetik a félénk vádlottat.

## Mikor választunk?

### Politikai előkészületek.

A belügyminiszter rendelete a szavazó kerületekről már megjelent.

A március 31-én megjelent miniszteri rendelet szerint a törvényhatóságok kötelesek május 20-ig jóváhagyás végett felterjeszteni a szavazó körök megállapítását, amit a miniszternek június 30-ig kell jóváhagyni.

A központi választmány július elsejéig minden szavazókörre egy összeíró küldöttséget választ. Az összeíró küldöttség legkésőbb július 15-ig megkezdí működését és az előírt módon megkezdí a szavazókörökben lakó választók lajstromozását. Ezt a munkát augusztus tizenötödikéig — be kell fejezni.

A központi választmány a névjegyzékek tervezetét augusztus tizenötödikétől kezdve tartott folytatólagos ülésén vizsgálat alá veszi és a felülbírált ideiglenes névjegyzékeket szeptember tizenhatodikától október tizennegyedikéig közszemlére kell kitenni a kihagyottak jegyzékével egyetemben.

Akik az ideiglenes névjegyzék ellen fel akarnak szólalni, kötelesek felszólalásaikat szeptember harmincadikáig írásban benyújtani a központi választmánynál.

A felszólalások és az azokra tett észrevételek felett a központi választmány köteles november 30-ig határozatot hozni.

A határozatokat december 15-ig közszemlére kell tenni. Az érdekelteknek joguk van a határozat ellen a közigazgatási bíróságnál panaszt tenni.

A közigazgatási bíróság köteles 1915. március 3-ig a panaszokat érdemlegesen elintézni és az ügyiratokat a központi választmányhoz visszaküldeni.

A központi választmány a döntés alapján összeállítja a végleges névjegyzéket. Egyelőre nagy kérdés ugyan, hogy a közigazgatási bíróság elgyőzi-e a reá várakozó horribilis munkát, de ha a törvényes terminusokat betartják, úgy 1915. áprilisban már készen lesz az új választói névjegyzék s azután nem lehet semmi akadálya az általános választások kiírásának.

Politikai körökből szivárgó hírek szerint Tisza 1915. júliusában tervezi a választást, vagyis több mint egy év múlva. Ez még elég idő a készülődésre, de korántsem sok. Épen csak annyi, amennyire égetően szükség van, hogy előkészülhessünk.

## Rendőri krónika.

### Baleset az erdőben.

Stelea Miklós erdőmunkás tegnap a zajzoni erdőben fadóntással foglalkozott. Munkaközben egy lezuhanó fa elütötte és súlyos belső sérüléseket szenvedett.

Az elszerencsétlenül munkást beszállították a brassói kórházba.

### Leesett a pincébe.

Kopándi Ágnes ma reggel le akart menni Kut-utcai lakásának pincéjébe. A sötét lépcsőkön azonban megbotlott és olyan szerencsétlenül zuhant le a pincébe, hogy lábát eltörte.

Őt is a kórházba vitték.

### Meglopott munkás.

Kiss György napszámos tegnap jelentést tett a rendőrségen, hogy azalatt az

idő alatt, míg a Gross és Goldfinger cég telepén felsőkabátját őrizetlenül hagyta, valaki abból 15 koronát ellopott.

### Betörők garázdálkodása.

A Kamner és Jekelius cég főnöke ma feljelentést tett a rendőrségen, hogy a cég szentpéteri uton levő áruraktárában az ajtóknak álkulcsal történt felnyitása és néha az ablakon való bemászás után, többször fordultak meg betörők. Az elvitt árukat csakis megfelelő rovincsolás után tudják megállapítani.

### Gyanus ékszer-eltűnés.

Egy brassói román gimnáziumi tanár lakásán történt ékszerlopás ügyében folytat most nyomozást a rendőrség.

A bizalmas feljelentés szerint most legutóbb több értékes ékszer tűnt el a lakásról.

Misztikussá teszi a dolgot az a körülmény, hogy már máskor is eltűnt néhány ékszerdarab, de azokat a tolvaj több, kevesebb idő múlva észrevétlenül visszatette helyére.

Bizonyos, hogy csak házitolvajlásról lehet szó.

### Elfogott haramiák.

Megemlékeztünk róla, hogy a zágonbárkányi haramiák három tagu bandája nem régen megszökött a kézdivásárhelyi börtönből. Az egyiket nem régen a foksáni román rendőrség letartóztatta.

Mint lapzártakor értesülünk, a másik két haramiát tegnapelőtt a szászrégeni csendőrség letartóztatta és ma délben Sepsiszentgyörgyön át Kézdivásárhelyre vitte.

## NAPIHIREK.

Szterényi József v. b. t. t., Brassó város II-ik kerületének országgyűlési képviselője f. hó 21-én, az esti gyorsal Brassóba érkezik, a választóival való szokásos érintkezések megejtésére. Szterényi József f. hó 24-éig marad választói körében, amikor is a délutáni gyorsal utazik vissza Budapestre.

**Gondnokságok.** A brassói kir. törvényszék Roska Jánosné 50 éves hosszufalú, Geamen János 78 éves rukkori, Fetrisor János 40 éves korbí lakosokat gondnokság alá helyezte.

**A brassói 3. számú postahivatalnál.** (Kórházor 12.) a posta és távirda vezérigazgatóság rendelete alapján április hó 16-tól kezdve az ajánlott küldemények felvételi idejét hétköznapokon esti 8 óráig terjesztette ki a kolozsvári posta- és távirda-igazgatóság.

**A brassói r. k. egyházi énekhar** pénteken, április 17-én este 8 órakor a rajzteremben próbát tart, szives és pontos megjelentést kér az elnökség.

**A Népszövetségi torna és football klub** pénteken este 8 órakor a kath. kör helységében gyűlést tart, melyre a tagokat s az ügy iránt érdeklődőket ez uton hívja meg a vezetőség.

**A német színházban** tegnap este telt ház előtt került színre egy pompás bohózat *Das Opferlam* (Az áldozati bárány) melynek mókáin kedvére kikacaghatta magát a közönség. A címszerepet a közönség kedvence, Wagner Cust játszotta és viharos tapsokat aratott. Ma — csütörtökön este — a *Magdolina* című színmű, holnap pedig (A sötét pont) kerül színre. — Mint beavatott helyről értesülünk, az a hír, hogy a társulat május hó folyamán operaelőadásokat rendez, nem felel meg a valóságnak. — Bauer Leó az idei tavaszi szezonban csak a már hirdett 20 színelőadást tartja meg.

**Az átvonuló katonák élelmazése.** A honvédelmi miniszter a cs. és kir. közös hadsereg és a m. kir. honvédség legénységének átvonulás alkalmával a szállásadók részéről kiszolgáltatott étkezésért a katonaság által fizetendő térítési összegeket, a Királyhágón tuli kerületben (Erdély) 57 fillérben állapította meg az 1914. évre.

**Jóváhagyott alapszabály.** A brassói állami törvényhatósági és községi altisztek és szolgák temetkezési egyletének alapszabályait a m. kir. belügyminiszter láttaozta.

**Az ellenzék Szentpétervárott.** A magyar ellenzéki párt tagjai gróf Károlyi Mihály vezetésével május első napjaiban érkeznek Pétervárra. A magyar képviselők fogadtatására már most nagyban készülődnek.

**Apollo Bio** csütörtök és péntek, április 16 és 17-iki műsora: Nagy detektív estély! Arab néptypusok, természetutáni felvétel. Márton szereti a kutyákat, humoros. Elveszett medvebőr, humoros. Hogy kerültem börtönbe, humoros. Scott detektív. (Nyomok a kereszton), nagy detektív dráma. Műsoron kívül: A vakmerő lovagnő, szenzációs dráma 2 felvonásban. Szombaton és vasárnap: A sárga csikó.

## Táviratok.

### A mungók öröme.

**B u d a p e s t,** ápr. 16. Kormánypárti körökben örömmel tárgyalják azt az absurd hirt, hogy Károlyi Mihály gróf amerikai körutja teljes fiaskóval végződött, mert az amerikai magyarság nem hajlandó az ellenzék választási kasszájába pénzt adni.

Szinte felesleges cáfolni ezt a hirt, annyira magán hordja a kormány sajtóirodájának gyanus illatát.

### Közös minisztertanács.

**B é c s,** ápr. 16. A jövő hét folyamán közös minisztertanács lesz, melyen Berchtold gróf az olasz külügyminiszterrel folytatott tárgyalásokról referál.

### Albánia.

**D u r a z z ó** ápr. 16. Albániában a mozgósítás miatt valószínűleg kiűt a polgárháboru. A nemzetközi bizottság azt ajánlotta a fejedelemnek, hogy kezdje meg a tárgyalásokat az epirusziakkal.

**P á r i s,** ápr. 16. A spanyol király egv francia nyelven megirt revüben azt mondja, hogy Albánia I-ső s II-ik királya orgyilkosságnak esik áldozatul.

*Vilmos német császár bukaresti útja.*

**B u k a r e s t,** ápr. 16. A román külügyminiszter több ujságíró előtt kijelentette, hogy Vilmos német császár bukaresti útjáról tudomása nincs.

### Gyakorlott

## bluzvarrónők

**Jó fizetéssel** azonnal felvétetnek **HÁZI IGNÁCZ** női szabó divattermében.

**A legszebb nyomtatványok**  
Égető Testvérek könyvnyom-  
dájában, Kapu-utca 50 szám  
alatt készülnek. Telefon 5-15.

## Kaphatok

jutányos árak és feltételek mellett

### részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenféle varró-  
gépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok,  
képek, tükrök, inga- és zsebórák, arany-  
nemű, szalon-garnitúrák, divánok, mat-  
racok, fali- és futó-sznyegek, paplanok,  
mindenfajta vásznak, köntöskefmék, kész  
férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után  
is készítek, — Nagy választék nemzeti  
zászlókban.

## Szöllősy Zs.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvétetnek.

Brassói posztó, divat- és kötött-szövöttáru gyárak

## Scherg Vilmos és Tsai

Alapított 1823.

Gyártanak szavatolt tiszta gyapjuból:

Mindennemű uri divatszövedeke, női  
costüm-szövedeket, egyenruhaszövede-  
ket hivatalnokok és tiszték részére,  
vizhatlan turistalódent, paraszt- és fi-  
nom posztókat minden kivitelben. —  
Utítakarókat, utazó plaideket, futószö-  
nyegeket, kocsitakarókat, ágytakarókat,  
lópokrócokat, flanelleket, castorkabá-  
tokat stb.

Számos legmagasabb kitüntetés!

Raktár: Brassó,

Ferenc József-tér.

Kizárólag saját gyártmány!

Elsőrangú minőségben!

**Szép, antik éksze-  
rek garantált va-  
lódí kövekkel rész-  
letfizetésre is**  
**Lázár Mór**  
**aranyművesnél**  
Weisz-Mihály-u. 3.

#### Asztalosok:

**Kiss Balázs,**  
Közép-utca 24. Épület- és butorasz-  
tílos. Minden e szakmába vágó  
munkát és javítást mérsékelt árak  
mellett vállal.

#### Butorraktárak:

**Zachariás Márton,**  
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és  
részletre, olcsó árak mellett. Tele-  
fon interurbán 492.

#### Cipészek:

**Ardeleán Szilárd,**  
Weisz Mihály-utca 20. Elvállal min-  
den e szakmába vágó munkákat,  
javításokat szolid árak mellett.

**Both József,**  
Weisz Mihály-utca 23. Uri, női és gyer-  
mek cipők nagy raktára. Megren-  
deléseket, javításokat gyorsan esz-  
közöl.

**Borsovitzky Lajos,**  
Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-,  
női- és gyermek cipők. Mérték utáni  
rendelést, javítást gyorsan és a leg-  
olcsóbb árban elfogad.

**Nagy Ferenc,**  
Kapu-utca 25. sz. alatt Saját készít-  
ményű és kész férfi-, női- és gyer-  
mekcipők raktára, megrendeléseket,  
javításokat szolid árban végez.

**Veress Vilmos,**  
Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermek-  
cipők nagy raktára. Amerikai cipők  
dus választékban. Elvállal férfi, női  
és gyermekcipők, csizmák mérték  
szerinti készítését olcsó árak mellett.

#### Déligyümölcs, zöldség:

**Gingold Testvérek,**  
Hirscher-u. 4. Zöldség, déligyümölcs,  
csemege, üszer, friss és sós halak,  
valódi kóser-italok.

#### Drogériák:

**Kraft és Herberth,**  
ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8.  
Fényképészeti cikkek raktára.

#### Éttermek:

**Sétateri vendéglő étterme,**  
Schuster Márton. Elismert jó konyha.  
Kitűnő italok. Pilseni ősforrás sör.  
Kellemes nyári kerthelyiség.

## Ajánlható cégek Brassóban:

#### Divatáru-kereskedők:

**Graef Testvérek,**  
Kolostor-utca 9. Uri és női divat-  
áruház. Az összes bluzokat és nap-  
ernyőket minden árban kiárusítja.  
Ujdonság elegáns férfi nyakkendők-  
ben és fehéreneműekben.

#### Gyertyagyárak:

**Peteu János,**  
Csirkepiac. Első erdélyi viasz és  
parafingyertyagyár. Viasz, cerisin,  
stearin és parafin gyertya olcsón.

#### Férfiszabó üzletek:

**Bartha Mihály,**  
Tehénpiac 4. Divatos szabás, első-  
rangú kivitel, jutányos árak.

**Kósa Albert,**  
Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és  
angol szövetraktár, csinos és tartós  
kivitel.

**Lengyel Gyula,**  
Hosszu-utca 14. Egyenruházati inté-  
zet. Katonai felszerelések raktára.

**Szőcs György,**  
Weisz Mihály-utca 10. Saját h.z.  
Férfi divat szabó üzlet. Egyenruhá-  
zati intézet. Szövet és sapka gyári  
raktár.

#### Festék-kereskedések:

**Arsu Miklós,**  
Hosszu-utca 9. Szobafestő és má-  
zoló, mindennemű festék, olaj és  
üzleti létrák raktára.

#### Gázfelszerelési cikkek:

**Rádium gázszerelede,**  
Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gáz-  
világítási felszerelések. Csillárok  
gyári árak mellett. Lámpák jókar-  
ban tartása elvállaltatik.

#### Mechanikus:

**Littmann Róbert,**  
Hosszu-utca 24. Automobil, motor,  
kerékpár, irógép, varrógép és gra-  
mofon javító műhely.

**Vésnök Náhmaier  
Ferencz**  
Brassó, Weisz Mihály-utca 6. sz.

**Készít pecsétnyomó-  
kat, cimereket, monog-  
rammokat érc és email-  
táblákat, címtáblákat és  
ruggyantabélyegzőket. —**

#### Fényképészek:

**Kovács Sándor,**  
Katonakórház-utca 2. a. 10 képes  
lap és egy kabinet fénykép 4 kor.  
3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. re-  
mek szép stereoskopkép Brassó,  
Budapest, Bécs, Belgrád, New-York  
stb. stereoskopkal együtt 10 korona.  
Minden további kép 40 fillér.

#### Gépraktárak:

**Wetzel Ottó,**  
Weisz Mihály-utca 30. Saját me-  
chanikai műhely. Pfaff-varrógépek.  
Underwood-irógépek. Waffrad és  
Kosmos-kerékpárok.

#### Kézfegyártók:

**Incze Károly,**  
Kapu-utca 28. Mindennemű eset,  
kefe, meszelő, és e szakmába tar-  
tozó más cikkek jutányos árban  
beszerezhetők.

**Zeides Alfréd,**  
Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb  
raktára mindenféle eset, meszelő,  
kefe és e szakmához tartozó cik-  
kekben. Szolid kiszolgálás! Vízont-  
eladónak árendedmény.

#### Rözsörűs és késesek:

**Durighello L.,**  
Kapu-utca 16. Első brassói mű- és  
homorú rözsörűs motor üzemre.  
Javítások olcsón és pontosan esz-  
közöltetnek.

#### Kötélgyártó:

**Hertrich József,**  
Hosszu-utca 135. Elvállal minden e  
szakmába vágó munkát szolid árak  
mellett Vízonteladónak árended-  
mény.

#### Vendéglők:

**Bartha-féle vendéglő,**  
(Hosszufalu) bérloje Dakó Bálint.  
Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó  
konyha, kitűnő italok, kőbányai és  
Czell sör.

Gázvasalót, gázfőzőt, gázcsillárt leg-  
olcsóbban szerel fel

## BLAZEK

Fekete-utca 37. Hosszu-utca 32.

Csakis az elismert legjobb jegyű gyárt-  
mányokat használom, mint: Prome-  
theus, Junker és Vailant. — Csator-  
názás-, víz- és gázbevezetést a leg-  
olcsóbb árakért vállalom. — Gáz-  
izzófénylámpák és klotettek karban-  
tartását csekély havi díjért végzem.  
Csepegy vízvezeték javítását vevoimnél díja-  
lanul eszközölöm.

Elegáns és kifogástalan kivitelű  
polgári és egyenruhák csakis

## JANCSIKA M.

BRASSÓ, Vasut-utca 17.  
szerezhetők be.

Legújabb divatu kizárólag Scherg-  
féle gyapju szövedetek, valamint  
csendőrségi felszerelések raktára.  
Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

#### Női fodrászok:

**Ludovica Soos,**  
Hirscher-utca 5. Színházi fodrásznő.  
Fésülés házon kívül havi előfize-  
lésre vagy alkalmakra elvállaltatik  
a legdivatosabb formában szép ki-  
vitelben. Kihullott haj megvételre  
kerestetik.

#### Női fűző-üzlet:

**Hurtig M. özvegye,**  
Hirscher-u. 6.

#### Szűcsök:

**Szabó Béni,**  
Kórház-utca 11. Szörmeáruk javi-  
tását, átalakítását, fehér szörmek  
tisztítását, valamint mindennemű  
szörmeáruk készítését új szörmek-  
ből legutolsó divat szerint készi-  
tek mérsékelt árban. Raktáron tar-  
tok különféle szörmeket. Elsőrangú  
szakismeretem folytán a legmag-  
sabb igényeknek is megfelelek.

#### Vegyztisztítók:

**Schmitz József,**  
Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12.  
Csipkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

#### Vésnökök:

**Sole Lipót,**  
Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-  
minták, monogramok és a sza-  
badalmazott marhalevél-szárzabé-  
lyegző készülékek gyártója. Kolo-  
stor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2.  
Alapítva 1879-ben Telefon 5-23.

## J. Weitzel J.

bádogos és vízvezeték szerelő  
BRASSÓ, LÓPIAC 7. SZÁM.



Elvállal minden e szakmába vágó munkát,  
u. m. csatornázás, vízvezeték és klotet be-  
rendezést, fűrdőszoba és pincevízlecsapolást  
és mindenféle bádogos munkákat felelősség  
mellett szakszerűen. — Szolid és pontos ki-  
szolgálás mellett javításokat is elvállal. —